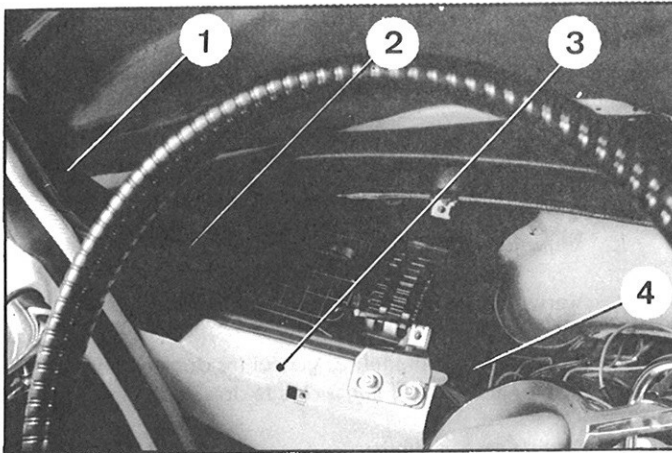


Vervangen.

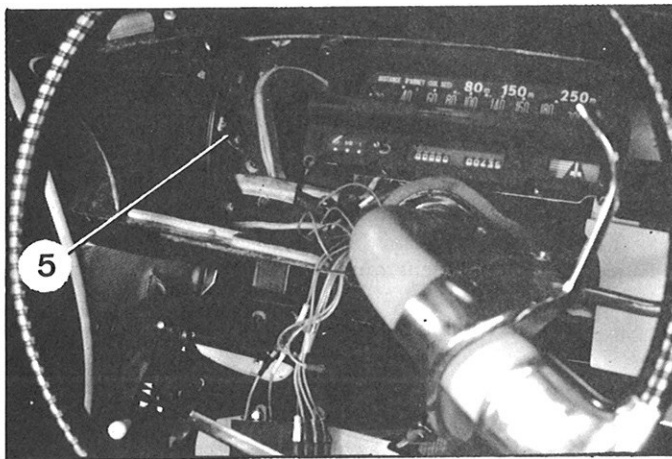
2227



9. Verwijder de ontwasemingsbuis (1) nadat de bout aan de linker onderkant van het dashboard is verwijderd.
10. Verwijder aan de linker kant het bovendee van het dashboard (2) en het onderste deel (3) en neem de slang (4) los.
11. Verwijder de linker ventilatiemond.
12. Verwijder de splitpen van pen (5) van de kabel. Verwijder de pen (5) van de handgreep en verwijder de kabel.

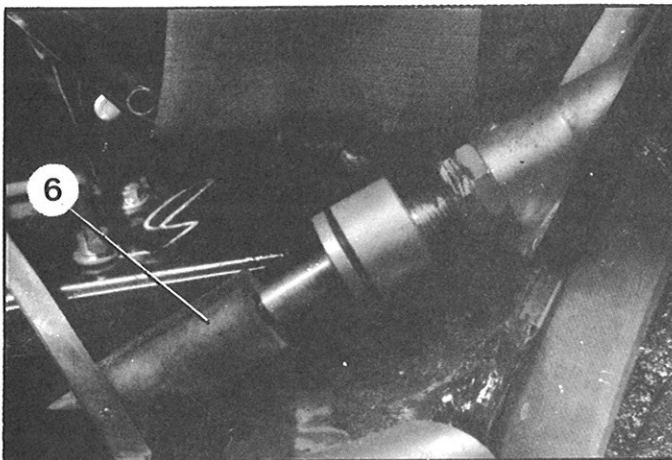
MONTAGE

2509



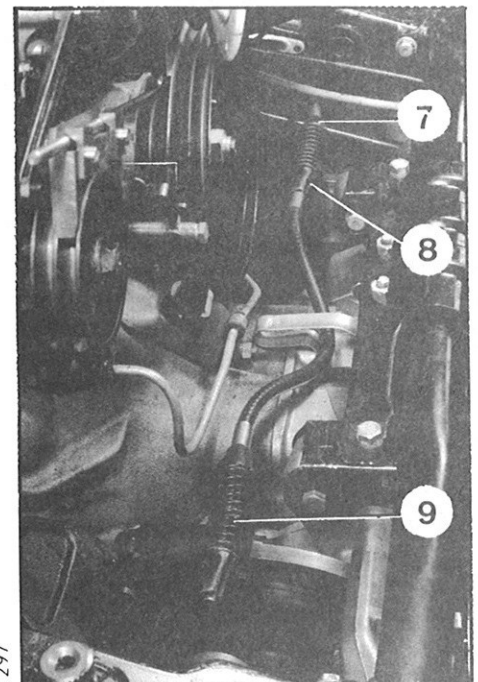
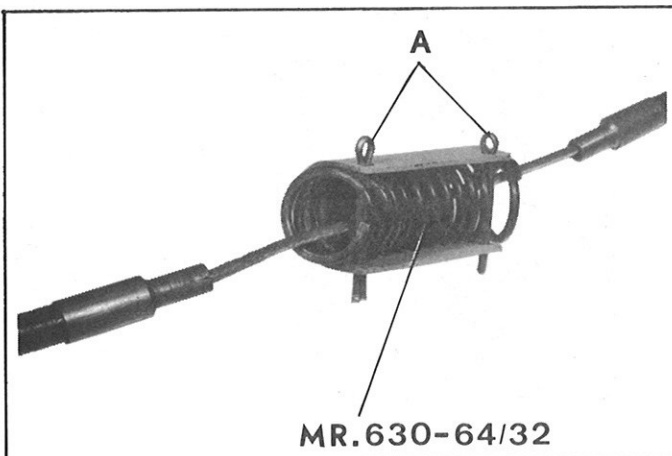
13. Bevestig de kabel aan de handgreep met de pen (5) en monteer de splitpen.
14. Schuif de binnen- en buitenkabel in de langsligger. Plaats de rubber bescherming (6).
15. Plaats de buitenkabel op de buitenste hefboom (7) aan de linker kant.
16. Plaats de veer in de klem Mr 630-64/32. Druk de veer met een bankschroef in elkaar en plaats de splitpennen A in de buitenste wijdingen van de veer. Schuif de veer met de klem over de binnen en buitenkabel en plaats deze tussen de hefboomen (7) en (8) aan de linker kant. Schuif de kabel in de gleuf van de binnenste hefboom aan de rechter kant. verwijder de splitpennen A en controleer of de veer in de verdikkingen van de hefboomen (7) en (8) valt. Verwijder de klem MR 630-64/32.

Manuel 582-2



17. Voer dezelfde handeling uit voor de tweede veer (9).

1812

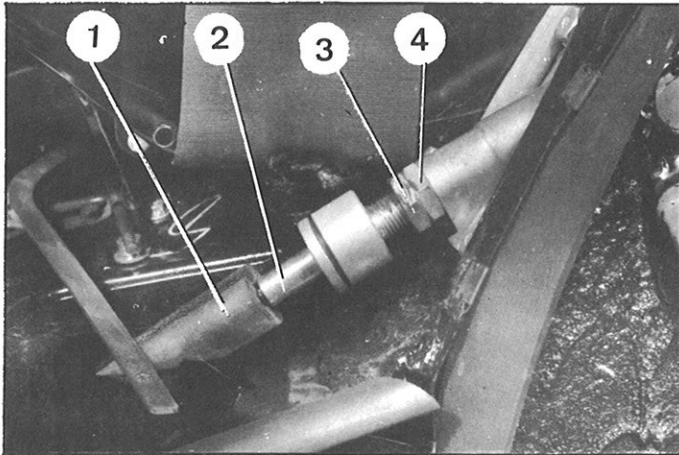


1297

1293

MECANIQUE tot 9/1970

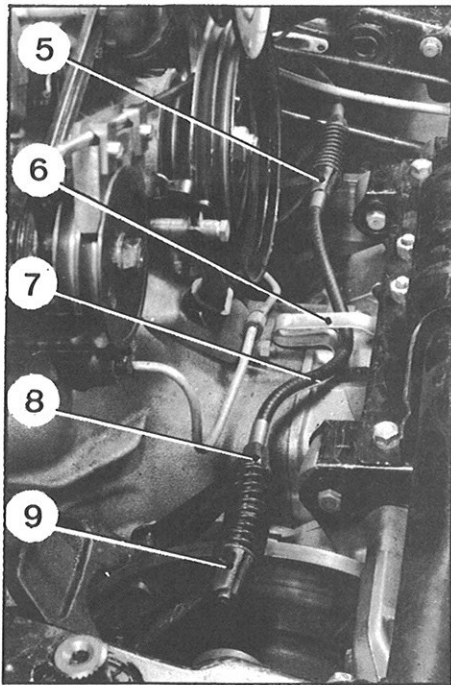
V DEMONTAGE EN MONTAGE VAN EEN COMMANDOKABEL (handbediening)



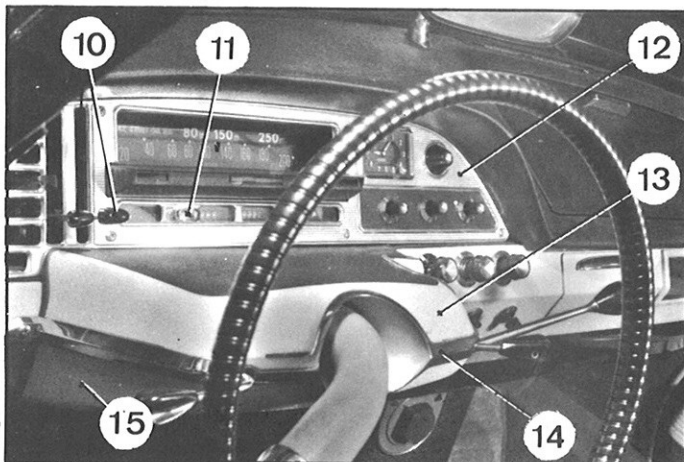
1812

DEMONTAGE

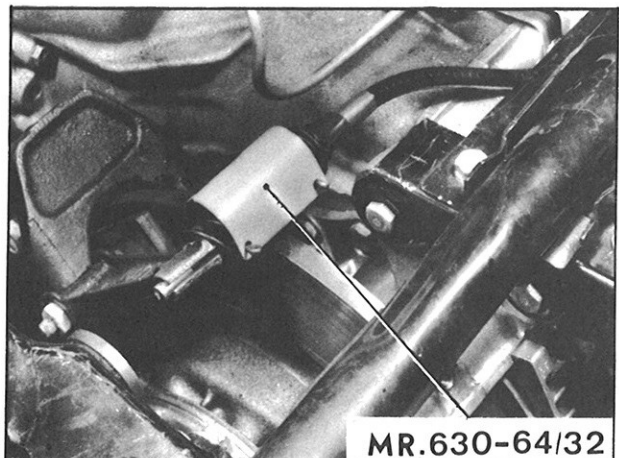
1. Verwijder het linker voorscherm.
2. Verwijder de radiateur.
3. Draai de buitenkabel (2) geheel los door de contramoeer (3) en de moer (4) geheel los te draaien.
4. *Aan de rechter kant:*
Verwijder de kabel van de hefboom (9), de veer (*gebruik de klem MR 630-64/32*), de kabel (7) van de hefboomen (8) en (5).
Verwijder de binnen- en buitenkabel uit de houder (6) op het versnellingsbakcarter.
5. *Aan de linker kant:*
Verwijder de veer (*gebruik de klem MR 630-64/32*).
Verwijder de binnen- en buitenkabel van de linker langsligger.
Bewaar het beschermrubber (1).
6. Neem de minkabel los van de accu.
7. Verwijder:
 - de bout van de sierlijst (14) en verwijder deze,
 - het deksel (13) van de stuurkolom,
 - de bouten van tellerklok,
 - de knop (11) van de dagteller
 - de knoppen (10) van de linker ventilatiekleppen,
8. Verwijder de schakelaarsteun (15) met de schakelaars voor de richtingsaanwijzers, de verlichting en de claxons.



1297



1948

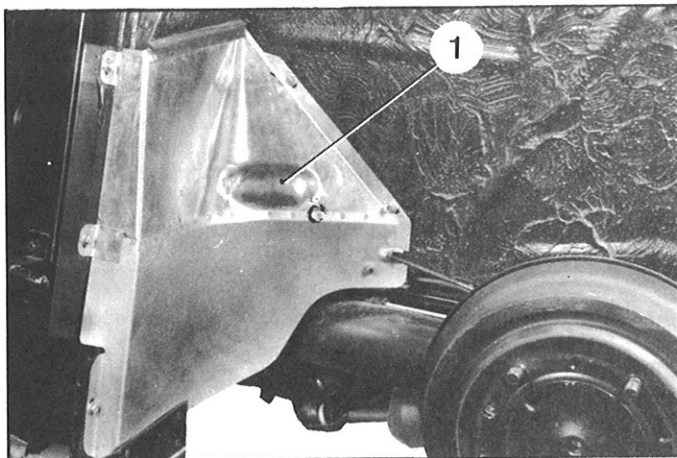


1302

WAGENS tot 2/1969

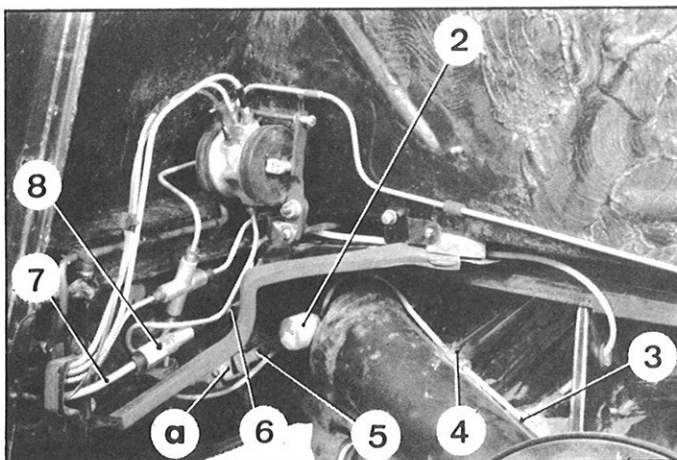
I DEMONTAGE EN MONTAGE VAN EEN SCHARNIERENDE ACHTERREMLEIDING

DEMONTAGE



1. Plaats de achterzijde van de wagen op bokken. Verwijder het wiel.
2. Laat de druk uit de circuits ontsnappen. Plaats de handhoogtebediening in *de laagste stand*.
3. Verwijder het achterscherm (aan de zijde waar gewerkt wordt). Verwijder de zijplaat (1) en de onderste plaat.
4. **Verwijder de remleiding:**
Neem aan de linker kant los:
 - de nippel (8) van de toevoerleiding (7) en de nippel (6) van de leiding naar de rechter achterrem.
 - de toevoerleiding (3) van de wielremcilinder.
 Buig het steuntje (4) open.
5. Draai de contraoer los en verwijder de bout van het scharnier (2).
6. Verwijder de remleiding van de achterdraagarm.

MONTAGE



7. Schuif de scharnierende leiding in de boring van de draagarm. Laat het konische gat van het scharnier (2) samenvallen met de puntbout. Zet de puntbout en de moer vast.
8. Controleer of de steunpal (5) zich in de uitsparing "a" bevindt.
9. Schuif de leiding onder het steuntje (4) en buig dit om.
10. Plaats een nieuw leidingrubber en sluit de leiding (3) aan de wielremcilinder.
11. Sluit de nippel van het driewegstuk (8) aan de toevoerleiding (7) en aan de leiding (6) naar de rechter achterleiding (nieuw leidingrubber).
12. **Ontlucht de remmen.**
Controleer de afdichting van de nippels.
13. Monteer het wiel. Plaats de wagen op de vloer en zet de wielmoeren vast.
14. Monteer:
 - de beplating op zij en aan de onderzijde
 - het achterscherm.

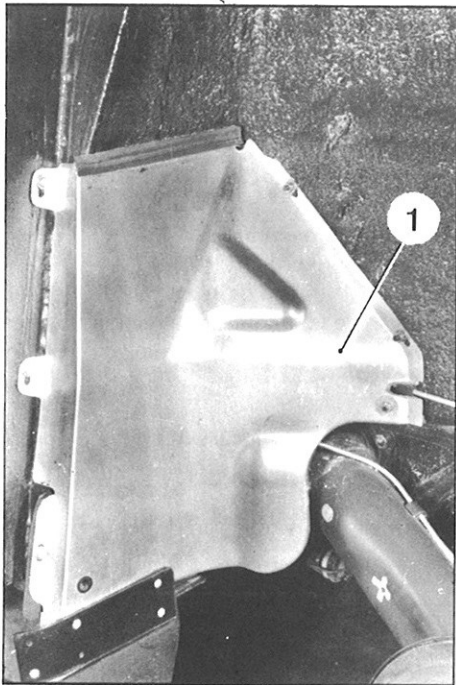
1792

Manuel 583-2

3083

WAGENS vanaf 2/1969

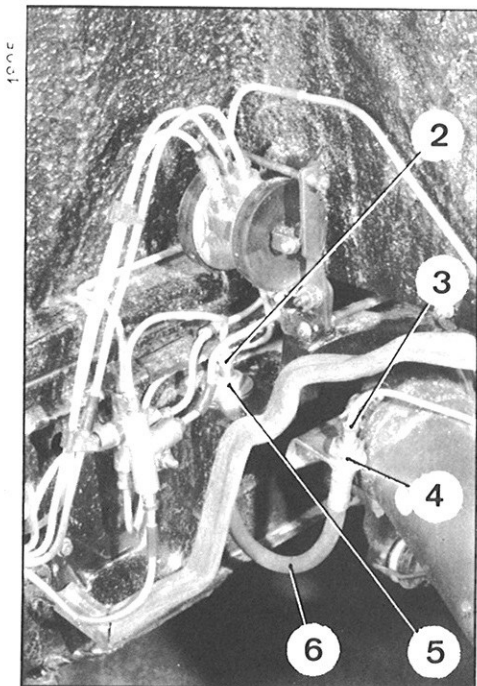
II DEMONTAGE EN MONTAGE VAN EEN FLEXIBELE ACHTERREMLEIDING



DEMONTAGE

1. Plaats de achterzijde van de wagen op bokken.
2. Verwijder het achterscherm (aan de zijde waar gewerkt wordt).
3. Plaats de handhoogtebediening in *de laagste stand*.
4. Verwijder het wiel.
5. Verwijder de zijplaat (1).
6. Maak de nippels (2) en (3) los.
7. Draai de moeren (4) en (5) los van de flexibele aansluiting (6).
8. Verwijder de ringen en de leiding (6).

MONTAGE

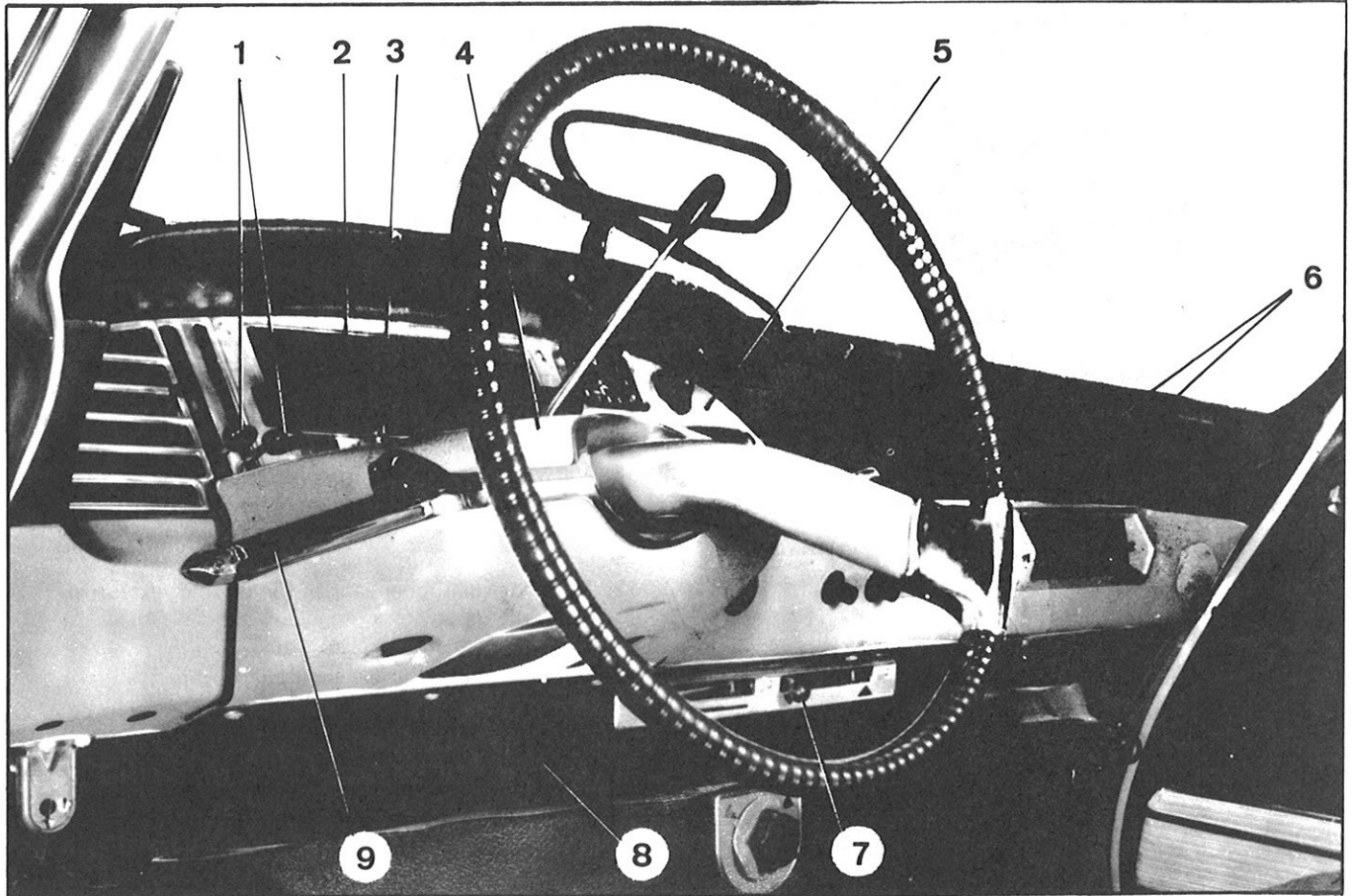


9. Plaats de flexibele leidingen (6) en de ringen.
10. Monteer de moeren (4) en (5) (Houd de leiding tegen het zeskant aan om te voorkomen dat deze tijdens het vastzetten verwrongen wordt).
11. Plaats een nieuwe leidingrubber en sluit de nippels (2) en (3) aan op de leiding (6).
12. **Ontlucht de remmen.**
Controleer de afdichting van de nippels.
13. **Monteer:**
 - de zijplaat (1)
 - het wiel
 - het achterscherm.
14. Plaats de wagen op de vloer en zet de wielmoeren vast.

WAGENS tot 9/1969
behalve DV, DT, DE

DEMONTAGE EN MONTAGE VAN EEN DASHBOARD

1763

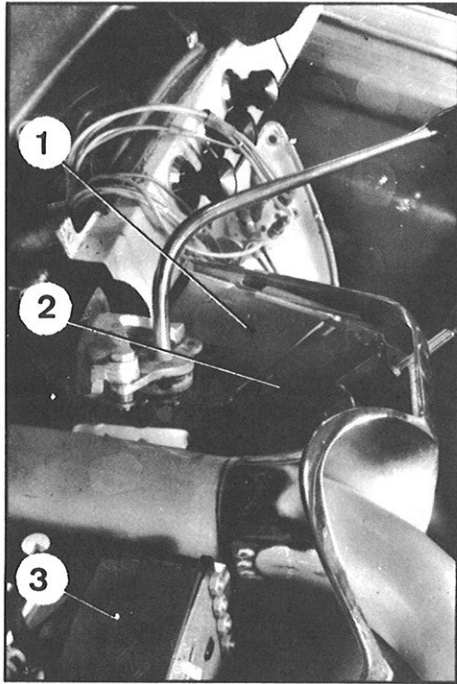


Manuel 583-2

DEMONTAGE

1. Neem de min-kabel los van de accu.
2. Verwijder de sierstrip van de stuurkolom (9) en verwijder deze.
3. **Verwijder het deksel (4) van de stuurkolom:**
Verwijder daarvoor:
 - de bouten van de tellerklok,
 - de knop (3) van de dagteller,
 - de linker (6) en rechter (1) knoppen van de ventilatiekleppen.
 Verwijder het paneel (5).
4. **Verwijder de teller (2):**
Neem de bedrading los van het paneel en verwijder het paneel.
Neem de kilometertellerkabel los en maak de bedrading los van de teller.
5. Verwijder de knoppen (7) van de bedieningshandels van de verwarmingskleppen.
6. Verwijder de bouten van de beplating onder het schutbord.

Verwijder de plaat (8)



2204

7. Verwijder de moeren van de licht/claxonschakelaar (2).
Verwijder de schakelaar met de bedrading.
8. Verwijder de bouten van de schakelaar (3) voor de richtingaanwijzers en het lichtsignaal. Maak de draden los.
Verwijder de steun (1) met de schakelaar (3).
9. Verwijder de bouten van het onderste deel van het dashboard links en de bout (4) van de ontwasemingsmond.
Verwijder het bovenste (9) en onderste (8) deel van het dashboard aan de linker kant.
Neem de uitstroomopening los van de slang (7).

10. Verwijder de asbak.

11. Verwijder de bout van het handschoenenkastje.
Verwijder dit door dit naar achteren te trekken.

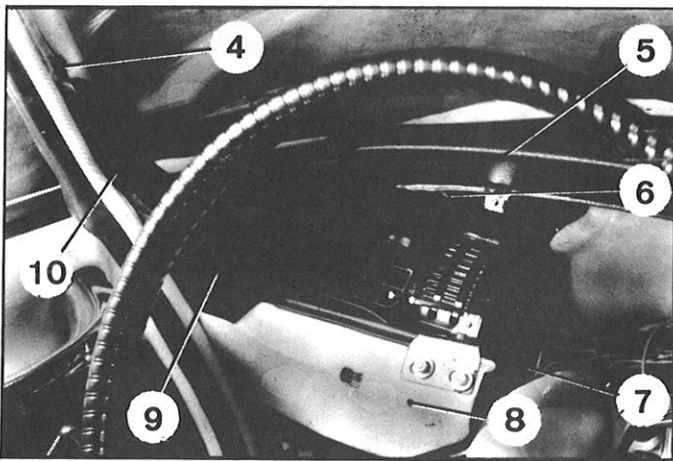
12. Verwijder de rubber aanslag van de spiegelsteun en verwijder deze.

13. Verwijder het (rechter) ventilatierooster.

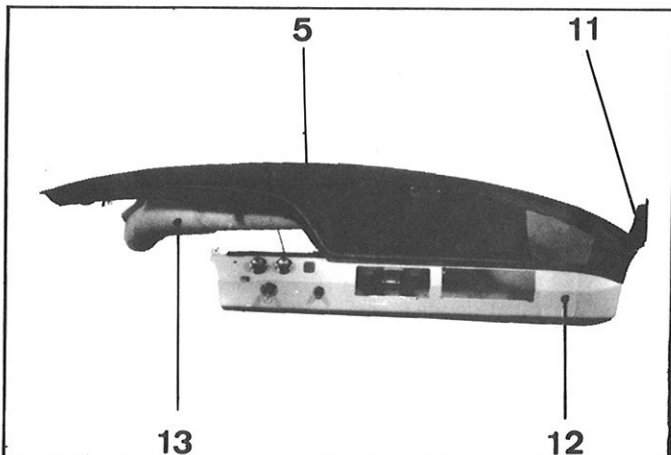
14. Neem de chokekabel los van de carburateur.

15. **Verwijder het rechter deel van het dashboard:**

- a) Verwijder de bouten (6) van het bovendeel (5) van het dashboard.
- b) Neem de rubberomlijsting van de voorruit los van de mond van de ontwaseming.
- c) Neem de bedrading los.
- d) Neem de slangen los van de ruitsproeierpomp (*Wagens die hiermee zijn uitgerust*)
- e) Verwijder het bovendeel van het dashboard (5), het onderste deel rechts (12), de ontwasemingsmond (11) voor de rechter zijruit en voor de voorruit (13).
- f) Neem de slang los van de rechter zijmond en van de mond voor ontdooiing van de voorruit.
- g) Verwijder het rechter deel van het dashboard.

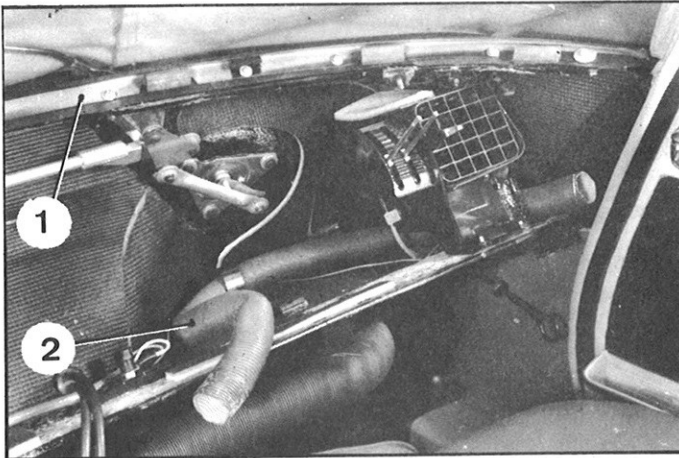


2274



2273

2268



16. Verwijder de dekplaat (1) tussen voorruit en dashboard.

MONTAGE

17. Monteer het rechter deel van het dashboard:

- a) Monteer de dekplaat (1) tussen voorruit en dashboard.
- b) Plaats de rechter ontwasemingsmond (5), de voorruit-ontdooiing (3), het bovenste deel van het dashboard (4) en het onderste deel (6).
- c) Sluit de ontdooiingsmond aan de rechter verwarmings-slang. Sluit de slang (2) aan de aansluiting van de zijmond en van de ontdooiing.
- d) Druk het bovenste deel van het dashboard onder de dekplaat.
- e) Monteer de twee moeren rechts en links van het rechter dashboard gedeelte.

18. Bevestig en richt de spiegel.

19. Monteer het handschoenenkastje en monteer de bout.

20. Sluit de leidingen aan de ruitesproeierpomp (*wagens die hiermee zijn uitgerust*). Sluit de bedrading aan het onderste deel van het dashboard.

21. Bevestig de chokekabel aan de carburateur, houd enige speling.

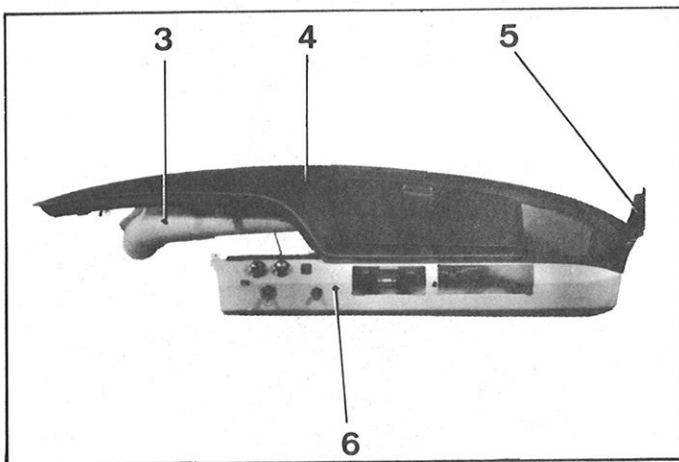
22. Monteer het rechter ventilatierooster.

23. Monteer het linker gedeelte van het dashboard:

- a) Breng het onderste deel (9) en het bovenste deel (10) en de ontwasemingsmond (7) op z'n plaats.
- b) Monteer de bouten van het linker gedeelte en de bout (8) van de ontwasemingsmond links aan de zijkant.

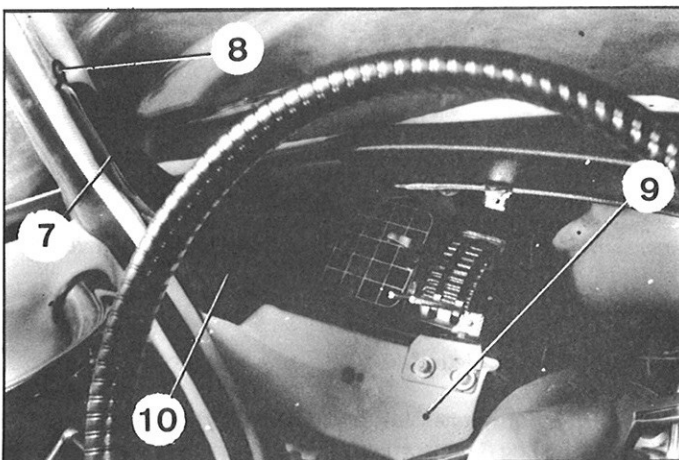
24. Monteer de steun (12) voor de schakelaars. Schuif de dradenbundel van de licht/claxonschakelaar onder de steun van de stuurkolom door. Bevestig de schakelaar (13). Monteer de bout van de schakelaar voor de knipperlichten en het lichtsignaal (11). Sluit de bedrading aan de schakelaars.

2273

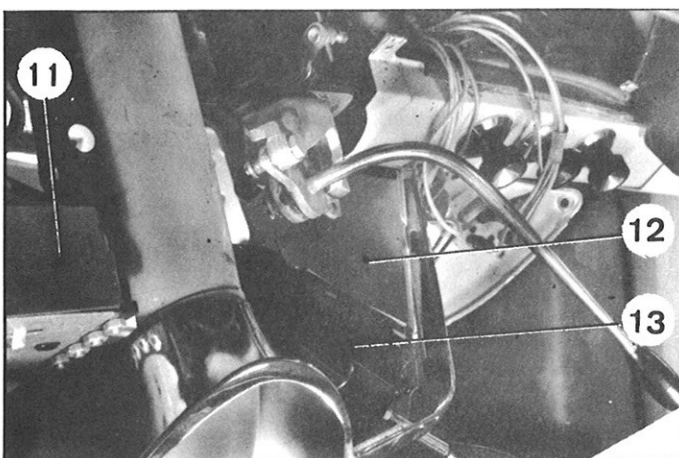


Manuel 583-2

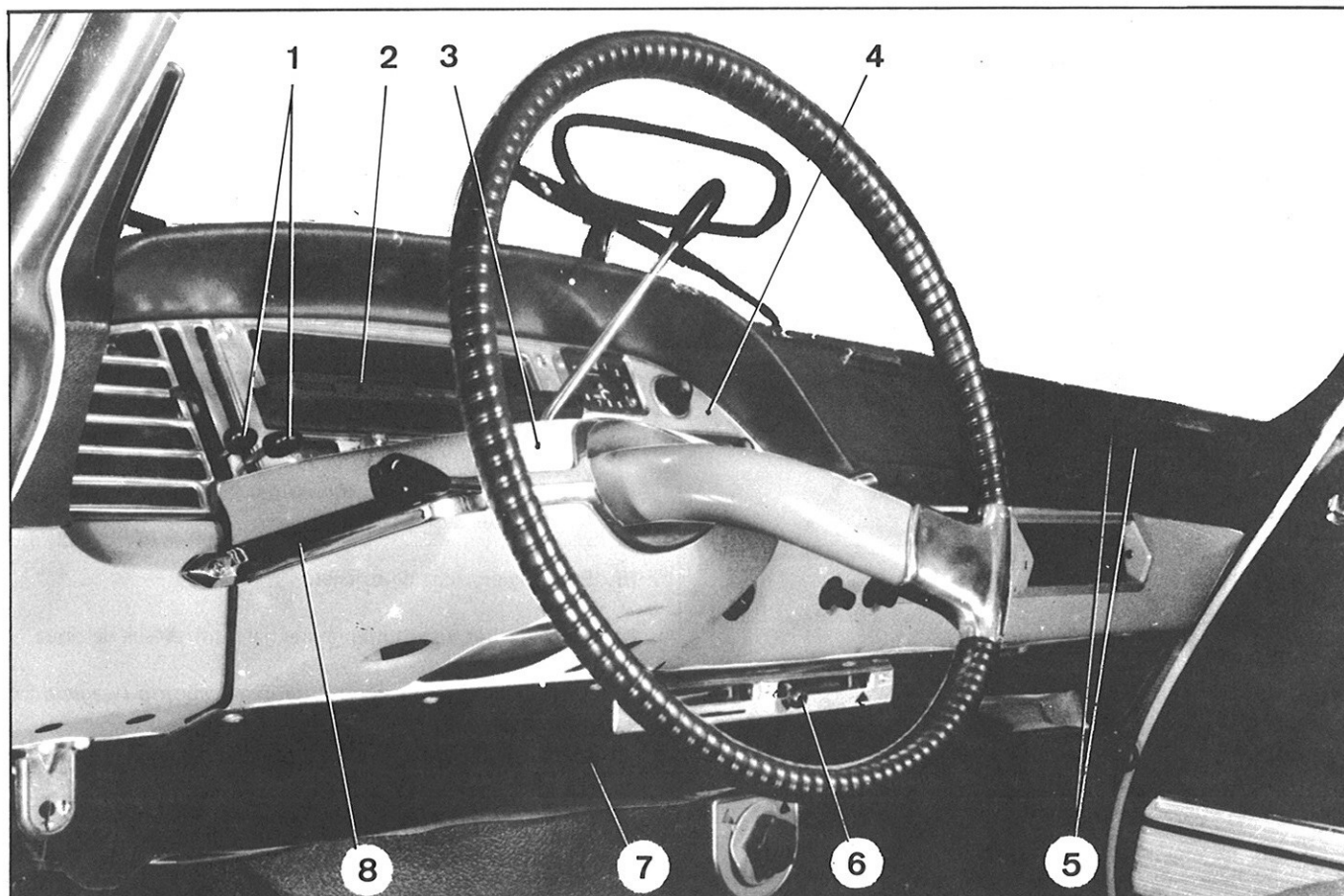
2274



2204



1763



25. Monteer de dekplaats (7) onder het schutbord.
Bevestig de knoppen (6) van de handels van de verwarming.

26. Breng de teller (2) aan:
Sluit aan:
— de bedrading,
— de tellerkabel.
Plaats het paneel (4)
Sluit de bedrading aan.
Bevestig het paneel

27. Monteer het deksel (3) van de stuurkolom.

28. Monteer de sierlijst (8).

29. Monteer de rechter (5) en linker (1) knoppen van de ventilatiekleppen.

30. Monteer de asbak.

N.B.: Voor het aansluiten van de bedrading verdient het aanbeveling het elektrische bedradingschema te raadplegen.

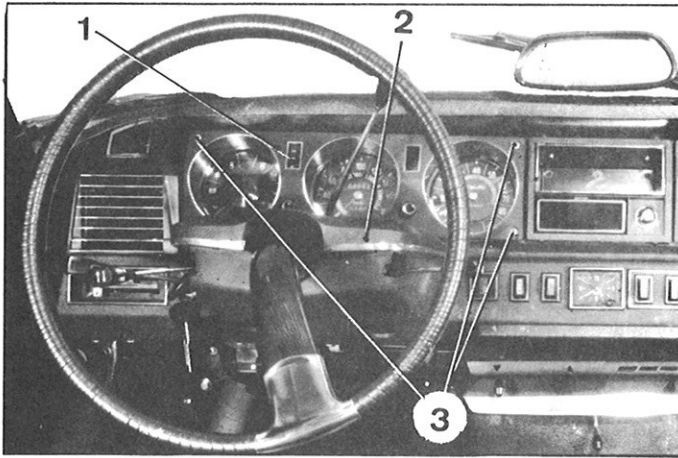
31. Sluit de min-kabel aan de accu.

32. Controleer de werking van de elektrische apparaten.

WAGENS vanaf 9/1969

DEMONTAGE EN MONTAGE VAN EEN DASHBOARD

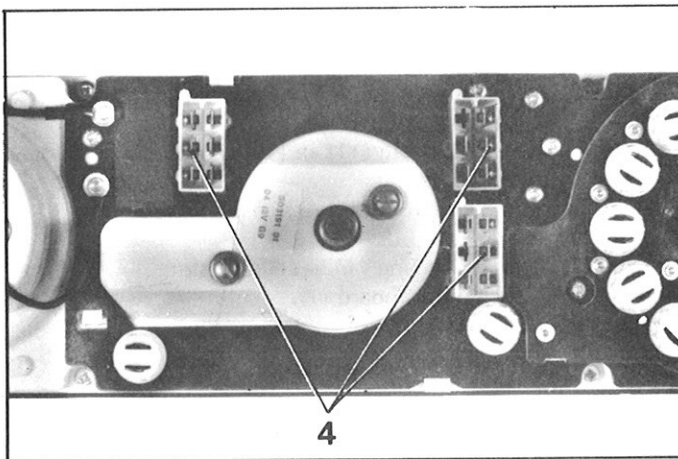
5781



DEMONTAGE

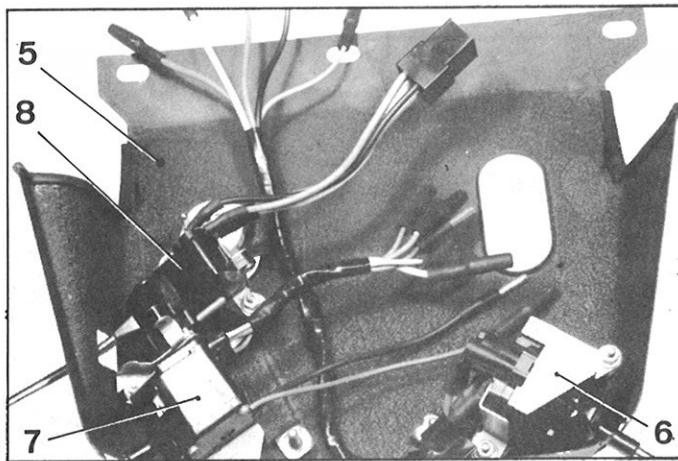
1. Neem de min-kabel los van de accu.
Neem de chokebediening los van de carburateur (*behalve D.IE*)
2. Verwijder de bouten van het deksel (2) van de stuurkolom.
Verwijder het deksel (2).
3. **Verwijder het controleblok (1);**
 - a) Verwijder de bouten (3) van het controleblok (1).
Neem (in het motorcompartiment) de twee delen van de tellerkabel los.
 - b) Verwijder het controleblok:
 - Neem de tellerkabel los,
 - Neem de drie aansluitingen (4) los van het controleblok.
 - c) Verwijder het controleblok (1)
4. **Verwijder de steun (5) voor de schakelaars:**
 - a) Verwijder daarvoor:
 - de onderste bouten
 - de bovenste moeren en sluitringen.
 - b) Neem de draden los en verwijder de steun (5) met de schakelaars:
 - van de ruitewissers, ruitesproeiers (8)
 - van de knipperlichten,
 - van de verlichting (6).
5. Verwijder de sierraden (14) links en rechts van de ventilatiebediening.
6. Verwijder het paneeltje (13)
Neem de draden los van de schakelaars (11 en 12).
7. Verwijder het klokje (9).
Neem de draden los van het klokje.
8. Verwijder de schakelaars (15) en (16) van de interieurverlichting en de parkeerlichten.
Neem de draden los van de schakelaars.
9. Verwijder de asbak (10).

5773

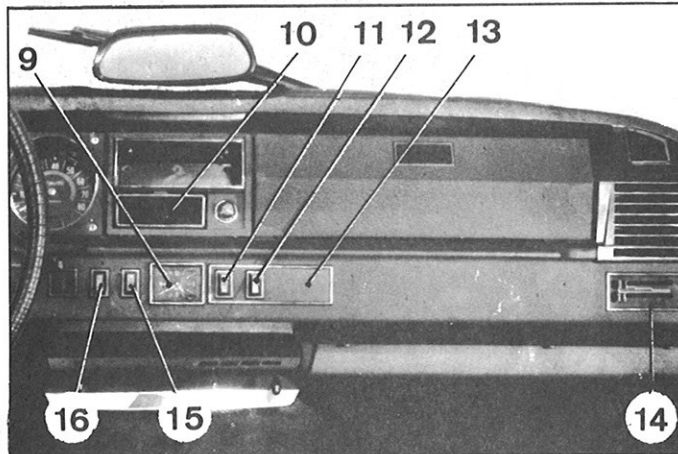


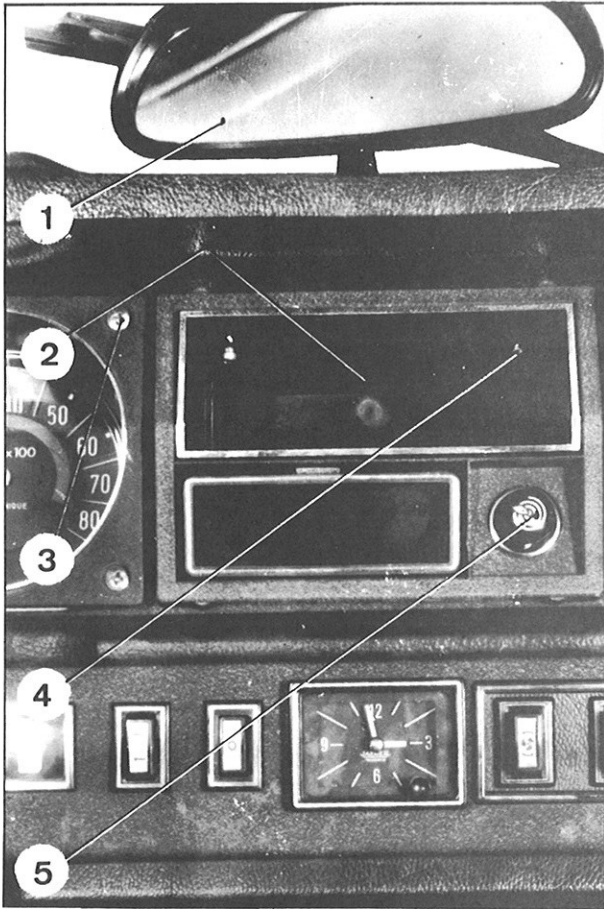
Manuel 583-2

5774



5781





5779

10. Verwijder het paneel (8) voor afsluiting van de opening voor de luidspreker.
11. Verwijder het bakje (2) voor de radio:
 - verwijder de bouten (3) en (4)
 - verwijder het bakje (2)
12. Verwijder de spiegel (1) en de rubber steun van de spiegel.
13. Verwijder sigarenaansteker (5) en neem de toevoerdraad los.
14. Verwijder de bouten (9) en (14) en verwijder de sierlijst (12) van de verwarmingsbediening.
15. Verwijder de bedieningen (10) en (13) van de verwarming.
16. Verwijder het dashboard (7):

Via de binnenkant van het handschoenenkastje:

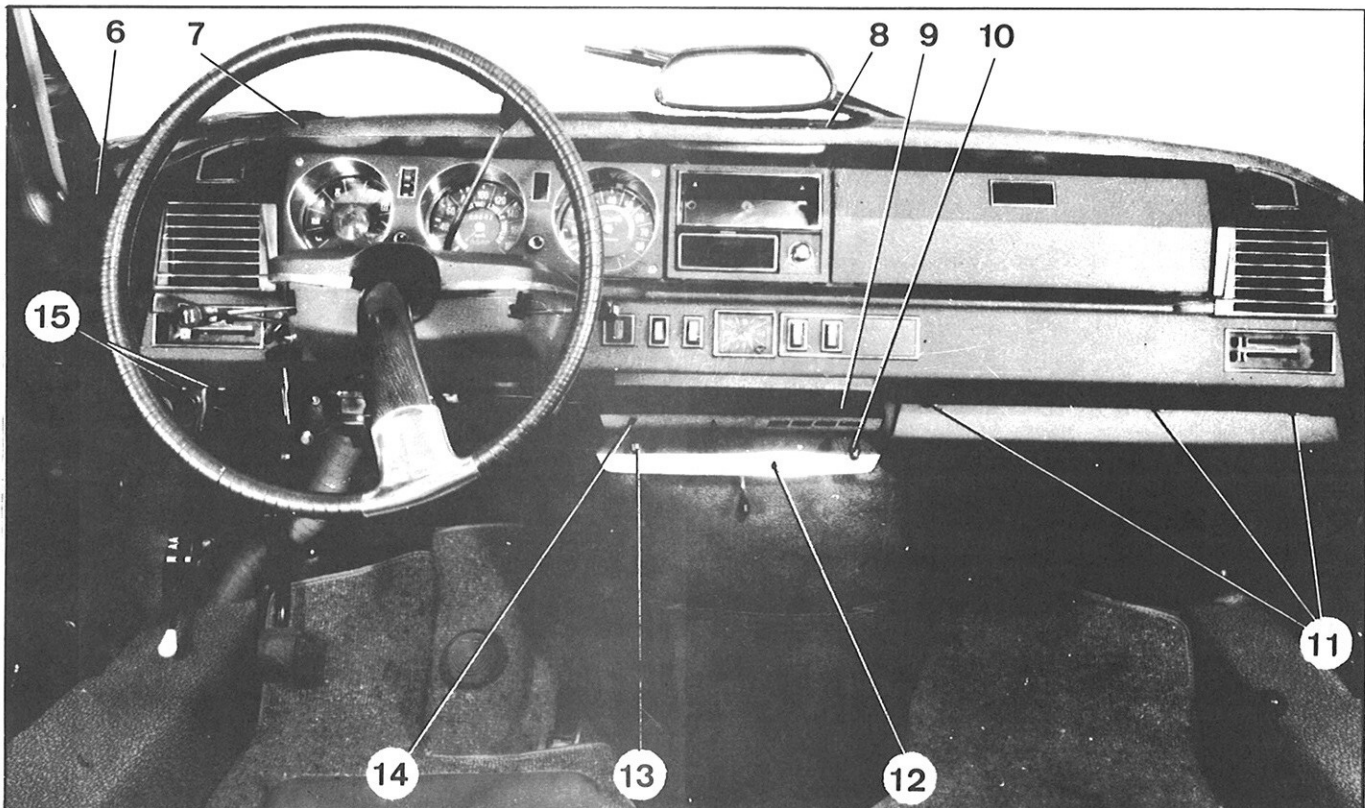
 - a) verwijder de plastic dop,
 - b) verwijder de moer van het bovenste deel van het dashboard.

Verwijder de bouten (11) en (15) van het onderste deel van het dashboard.

Verwijder de bouten (6) links en rechts van het dashboard.

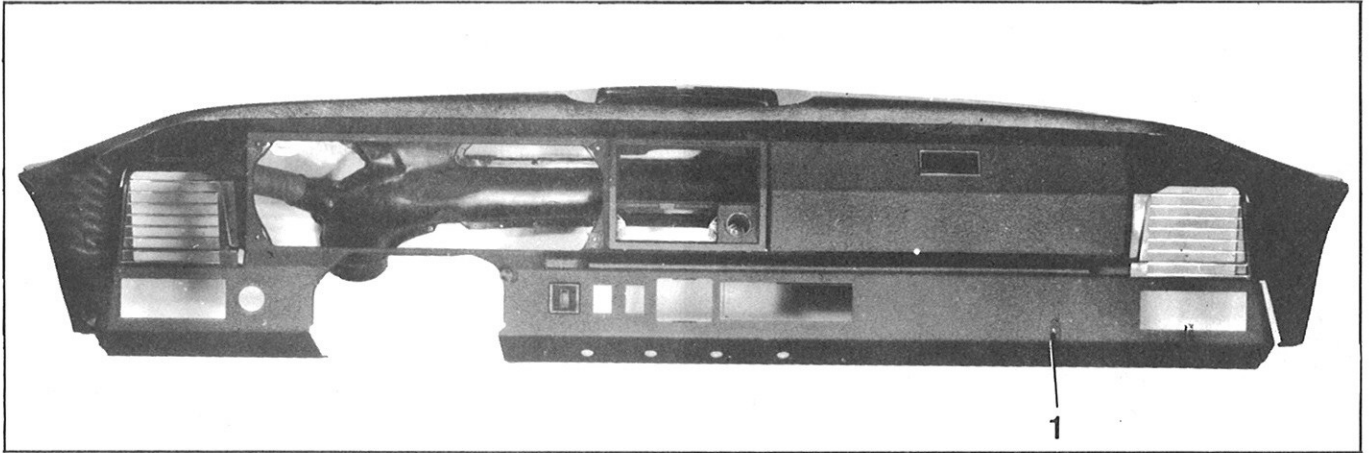
Verwijder de sierring van het contactslot.

Verwijder het dashboard (7).

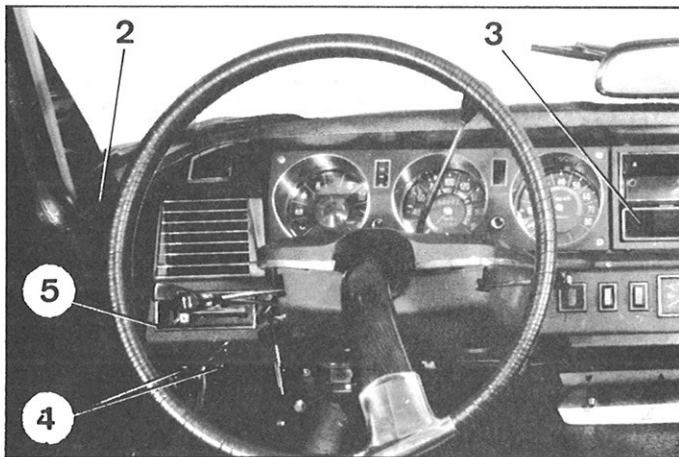


5781

5770

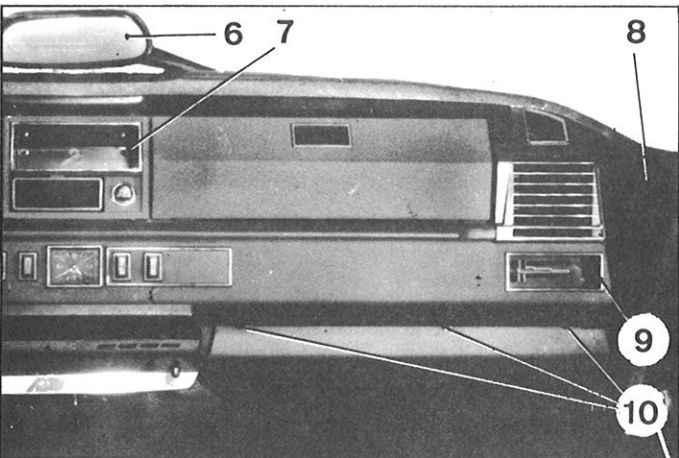


5781

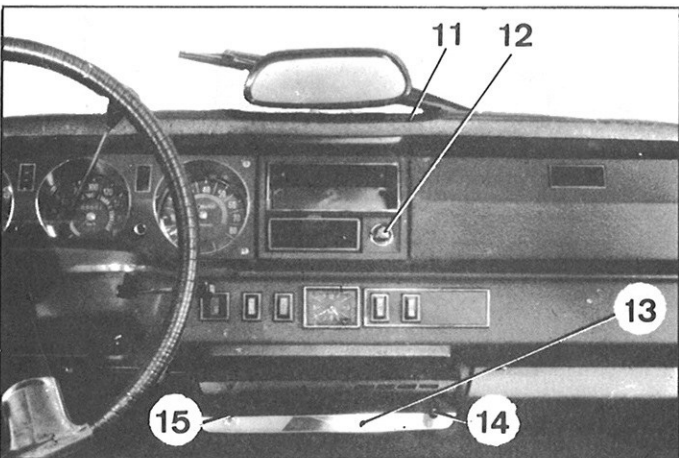


Manuel 583-2

5781



5781



MONTAGE

17. Monteer het dashboard (1):

- a) Breng het dashboard op z'n plaats.
- b) Bevestig het dashboard (1):
 - Monteer de moeren en ringen boven.
 - Monteer de bouten (2) en (8) aan de zijkant.
 - Monteer de bouten (4) en (10) aan de onderzijde
 - Monteer de sierring van het stuurslot.

18. Monteer de plastic dop in het handschoenenkastje.

19. Monteer de verwarmingshandels (14) en (15).
Monteer de sierlijst (13) van de verwarmingsbediening.

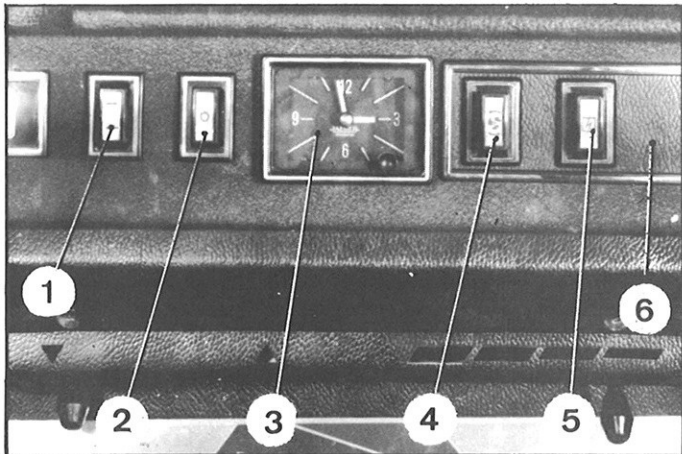
20. Monteer de sierlijsten (5) en (9) van de ventilatiebediening.

21. Sluit de voedingsdraad aan de sigarenaansteker. Monteer de sigarenaansteker. (12).

22. Monteer de spiegel (6) en de rubber aanslag.

23. Monteer het kastje (7) voor de radio.
Sluit de opening (11) voor de luidspreker af.

24. Monteer de asbak.



5779

25. Sluit de draden aan de schakelaars voor de interieurverlichting (2) en voor de parkeerlichten (1). Monteer de schakelaars (1) en (2).

26. Sluit de draden aan het klokje (3).

Monteer het klokje (3).

27. Sluit de draden aan de schakelaars voor de verwarming (4) en de achterrautverwarming (5). Monteer het paneeltje (6).

28. Sluit de draden aan de schakelaars voor de ruitweisers (7), ruitesproeier, de verlichting (9), knipperlichten (10).

29. Monteer de steun (8) voor de schakelaars.

30. Sluit de stekers aan het controleblok (11).

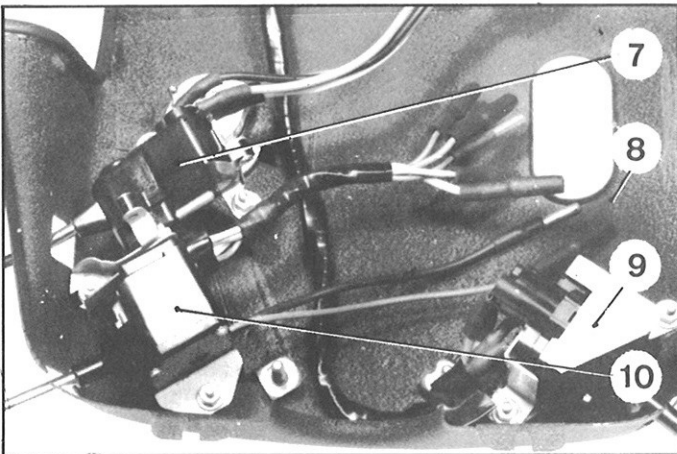
- a) Sluit de kilometer teller aan het controleblok en in de motorruimte aan de onderste helft van de kabel.
- b) Monteer het controleblok (11).

31. Monteer het deksel van de stuurkolom.

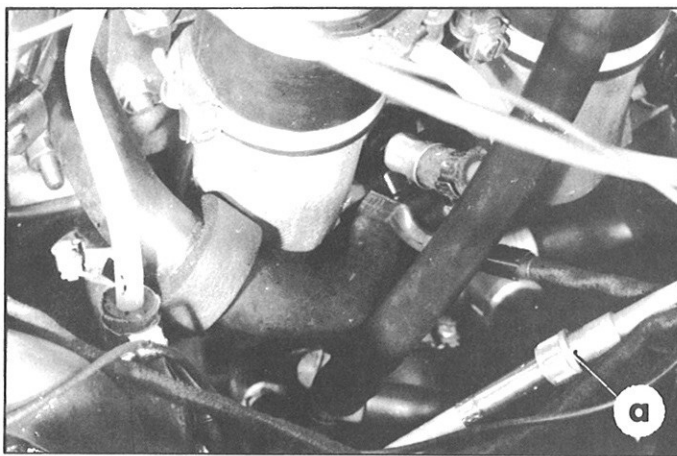
32. Sluit de chokekabel aan de carburateur (*behlave D.I.E.*).

33. Sluit de massakabel aan de accu.

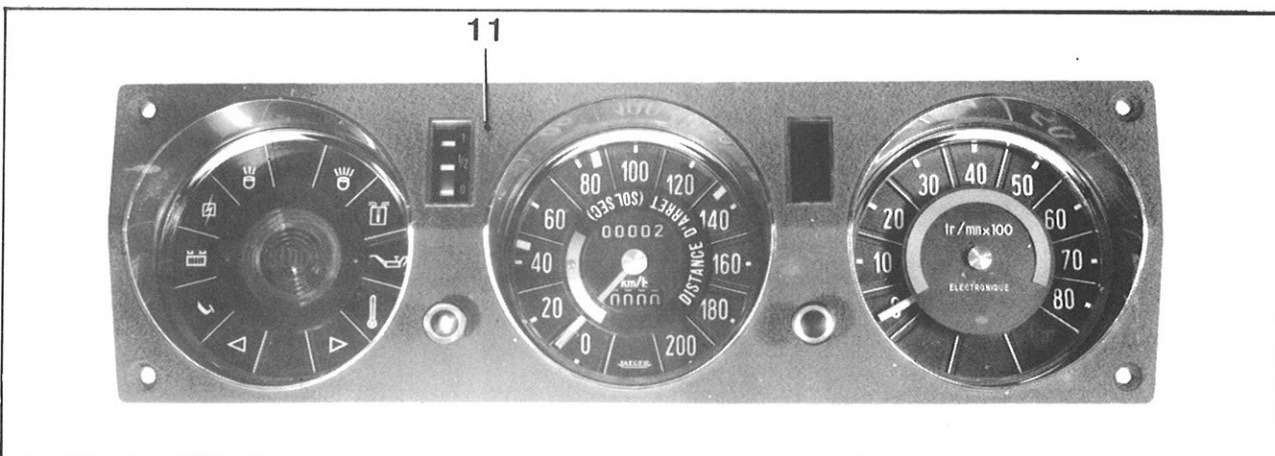
34. Controleer de werking van de elektrische apparaten.



5774



5878

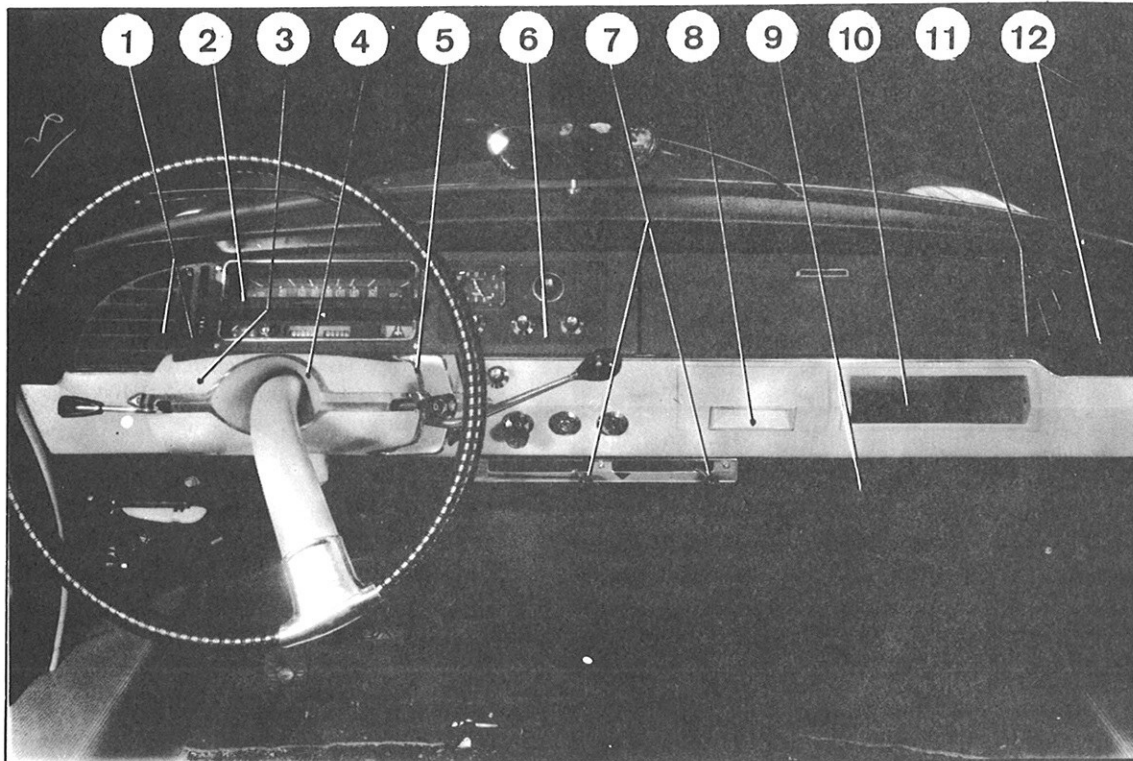


5772

WAGENS DV, DT, DE
tot 9/1969

DEMONTAGE EN MONTAGE VAN EEN DASHBOARD.

2847



DEMONTAGE

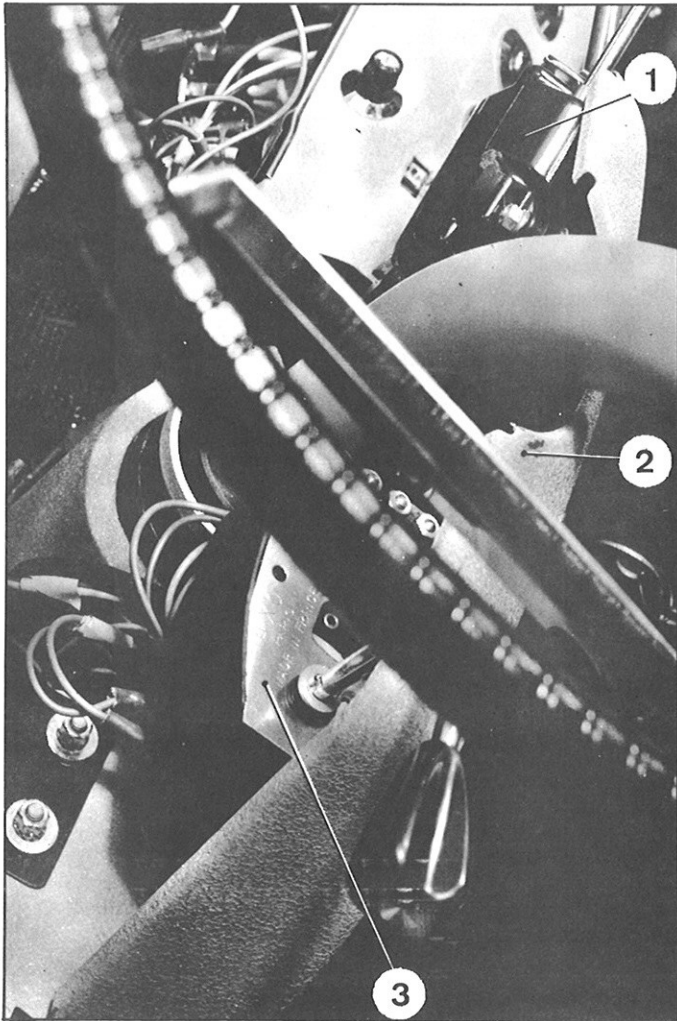
1. Neem de min-kabel los van de accu.
2. Verwijder de bouten van de sierlijst (4) van de stuurkolom en (5) van de schakelhandel.
3. Verwijder:
 - de sierlijst (5) van de schakelhandel
 - de sierlijst (4) van de stuurkolom.
4. Verwijder de rubber blokjes onder de sierlijsten.
5. Verwijder het deksel (3) van de stuurkolom.
6. Verwijder het dashboard-paneel (6):

Verwijder:

 - de vier bouten rond de tellerklok,
 - de bout onder het handschoenenkastje
 - de knoppen (1) van de bediening van de linker ventilatieklep.

Neem de draden los van de bedieningsknoppen en van het klokje.

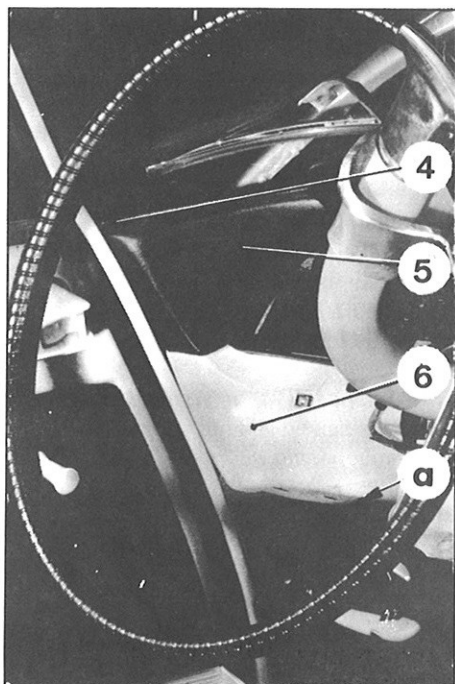
Neem de ruitesproeierknop los van de pomp en verwijder het dashboard-paneel.
7. Neem de kilometerteller (2) los:
 - Neem de tellerkabel los,
 - Neem de tellerklok los,
 - Neem de bedrading los,
 - Verwijder de tellerklok,
8. Verwijder de knoppen (11) van de bediening van de rechter ventilatieklep en van het rooster (12) van de rechter ventilatieopening.
9. Verwijder de dekplaat (9).
Verwijder de knoppen (7) van de handels.
Verwijder de plaat (9).
10. Verwijder de asbak (8) en het handschoenenkastje (10).



11. Neem de draadbundels los:
- van de weerstand van de dashboardverlichting,
 - van de knipperlichtschakelaar (3).

12. Verwijder:
- de moeren van de licht/claxonschakelaar (1),
 - de bout van de knipperlichtschakelaar (3) op het stuurbuissteun.

13. Verwijder de stuurkolomsteun (2) met de knipperlichtschakelaar (3).



14. Verwijder:
- de bout bij "a" van het linker onderste deel van het dashboard,
 - de bout (4) van het linker bovenste deel van het dashboard.

15. Verwijder het bovenste en onderste deel (5) en (6) van het dashboard.